

### 恭頌林炳臣先生厥骨妙手

啓者向在企鵝嶼附近西人做園工爲業當工之際偶因失慎被樹刺斷左足趾距上寸餘其時痛楚難堪手足無助幸遇林炳臣先生診治三月有奇不日即獲痊癒此誠醫術之妙也先生之醫術不獨在企鵝嶼一帶而遠近皆知其醫術之妙也先生之醫術不獨在企鵝嶼一帶而遠近皆知其醫術之妙也先生之醫術不獨在企鵝嶼一帶而遠近皆知其醫術之妙也

### 空前未有之大帖式出售廣告

此帖式係將昔日金山華記式簡便之原文今特聘請名流從新編訂歷數年易稿數次乃克臻完善因民國共和興滿清時代之遺制不同經我國民政府再三討論當通用法若無美之式爲之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人士咸利便凡婚姻嫁娶儀禮官制禮制無不備列詳明誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞速來購

▲工商各界不可不備 ▲學界不可不備 ▲居家旅行均不可不備

分售處大光書林 金山大埠中興編譯局同人謹啓

CHUNG MEE CO. 55-585 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U.S.A.

### 五洲大藥房

本藥房專辦各國名廠西藥... 參茸玉桂藥材

### 保安堂

HOW ON TONG CO. 12 PRINCE STREET, HONG KONG. 參茸玉桂藥材

### 常來血

正脾胆 海狗鞭 脾巴腎核 吳風胆 正花旗參

### 打跌陳金

酒環耳金

### 美國太平洋快捷新輪船公司

Pacific Steamship Co. Victoria and VANCOUVER, B. C.

(國)(回)(船)(輪)(固)(堅)(搭)(請)

啓者自歐戰開端以來航行遠東輪船日少交通殊形不便於是本公司先調堅固快捷大輪船數艘接載客商貨物俱由舍路城多利開行前往遠東如橫濱上海香港轉運星加坡等埠船上佈置美備光潔通氣極合衛生茶水福食異常豐足招待週到且航行穩固風浪不驚船費相宜仰僑梓諸君留心光顧是荷并將船期列下

▲天尾姐輪船 十一月十五號  
▲山汝打輪船 十一月二十號  
▲頭等位銀一百二十五元  
▲大船位銀五十元

美國總公司謹啓

### 英昌隆

Ying Chung Lung & Co. 549 CORMORANT STREET, VICTORIA, B. C.

啓者本店開張於維多利亞十年于茲矣專辦從廣東運到米菓海味什貨俱全凡有貨色俱備各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價從廉接洽信譽兩便快捷異常代理日本郵船客位料理周到久蒙梓里諸君光顧格外歡迎目見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎

城多利英昌隆 司事人啓

### 三盛記

Sam Shing Lin Kee Co. No 1 Pender St. W. Vancouver, B. C.

本號精造各款皮靴工精料實不惜工本專比美於西人所造之靴修整舊靴收價從廉現辦到省城正字號華絛索每爲普樂家所稱許并有衣襪香絛雜貨發售仰祈賜顧請在片打街門牌壹號 三盛記謹啓

### 綸昌號

LUN CHONG & Co. Tel. Sey. 7647 P.O. Box 516 17 Pender Street, E. Vancouver, B. C.

本店自創斯業至今廿有餘年久蒙梓里光顧自知惠我如天今又加聘縫師隨時西裝兼全各色羊毛線衫褲結內衫外裝樹膠鞋與襪帽貨品俱是華明蘭取來自外埠依期交付附謝

華埠打東街綸昌號啓

### 三鞭補腎丸

此丸乃本藥房主人... 每盒定價伍員

### 花柳新蛇補血解毒藥汁

此藥汁乃本藥房主人... 每料價銀壹元

### 內痔解毒丸

此丸乃本藥房主人... 每盒定價伍員

### 衛生補血汁

此汁乃本藥房主人... 每盒定價伍員

### 仁安大藥房

Dr. Chu Pui Bun Yan On Medical Co. 727 Ash St. S.F. Cal.

### 恒利照記廣告

HONG LEE & CO. Pender St. P.O. Box 1415 Phone Sey. 4634 Vancouver, B.C.

### 劉日初醫生自製補腎丹丸散膏丹

本藥房主人... 每盒定價伍員